



เลขที่ใบอนุญาต  
11/07522

# SAN SABAY TRAVEL

365/687 ม.2 ถ.พุทธบูชา ซ.47 แขวงบางมด เขตทุ่งครุ กรุงเทพฯ 10140

✉ sansabaytravel@gmail.com ☎ 081-732-3564 @sansabaytravel



# HOKKAIDO

## ซัมเมอร์นี้ลุยทุ่ง 7 สี

**CTS70**  
Air Asia  
5วัน3คืน



**พลาดไม่ได้! ชมลาเวนเดอร์โทมิตะฟาร์ม**

พีเรียตเดินทางปี 2569

# 08 - 12 กรกฎาคม 69

# 31,999

ราคาเพียง  
รวมภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว

**พลาดไม่ได้ ลุยทุ่งดอกไม้ 7 สี**  
**เดินเล่นโอตารุ ชมหุบเขานรกจิโกคุตามิ**

- ย่านเก่าทานุกิโคจิ • ย่านชูซุกิโนะ • อุทยานโมอาย
- เป็นแห่งพระพุทธรเจ้า • ตลาดชิปปิโร โจโก
- AEON ASAHIKAWA

🏨 **โรงแรมระดับ 3 ดาว**

🧳 **น้ำหนักกระเป๋า 20kg**

🚶 **เที่ยวครบทุกวัน**

# HOKKAIDO

ชมเมอร์รี่ลุยทุ่ง 7 สี

**CTS70**  
Air Asia  
5วัน3คืน



**พลาดไม่ได้!** ชมลาเวนเดอร์โทมิตะฟาร์ม

พีเรียตเดินทางปี 2569

**08 - 12 กรกฎาคม 69**

**31,999**  
ราคาเพียง  
รวมภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว

**พลาดไม่ได้ ลุยทุ่งดอกไม้ 7 สี**  
**เดินเล่นโอตารุ ชมหุบเขานรกจิโกคุตานิ**

- ย่านเก่าทาบูกิโคจิ • ย่านชูชูโกโนะ • อุทยานโมอาย
- เป็นแห่งพระพุทธรเจ้า • ตลาดซัปโปโร ใจโก
- AEON ASAHIKAWA

โรงแรมระดับ  
3 ดาว

น้ำหนักกระเป๋า  
20KG

เที่ยวครบ  
ทุกวัน

พลาดไม่ได้ ลุยทุ่งดอกไม้ 7 สี  
เดินเล่นโอตารุ ชมหุบเขานรกจิโกคุตานิ



XJ620 DMK 02.05 – 10.40 CTS

XJ621 CTS 11.55 – 17.50 DMK

น้ำหนักกระเป๋า 20 KG.  
ถือขึ้นเครื่อง 7 KG



วันที่	โปรแกรมทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	กรุงเทพฯ (ดอนเมือง)	✗	✗	✗	
2	ฮอกไกโด – โทมิตะฟาร์ม – AEON ASAHIKAWA	✗	JAPANESE SET	✗	KOKO HOTEL ASAHIKAWA ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่น หรือเทียบเท่า
3	สวนซึกิไซโนะโอกะ – DUTY FREE – ย่านเก่าทานุกิโคจิ – ย่านซุซุกิโนะ		JAPANESE SET	✗	GRAND PARK OTARU ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่นหรือเทียบเท่า
4	เมืองโอตารุ – KITAICHI GLASS – อุทยานโมอาย – เนินแห่งพระพุทธรเจ้า – ตลาดซัปโปโร โจไก – เมืองโนโบรีเบ็ตสึ – หุบเขานรกจิกุคุดานิ		✗	JAPANESE SET	ROUTE-IN HIGASHI MURORAN ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่นหรือเทียบเท่า
5	ฮอกไกโด – กรุงเทพฯ (ดอนเมือง)		✗	✗	

\*\*\*รายการทัวร์อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นหลัก\*\*\*

## อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ ห้องละ 2-3 ท่าน อัตราท่านละ	พักเดี่ยว เพิ่มอัตราท่านละ
08 – 12 กรกฎาคม 2569	31,999	7,900

ในกรณีที่ JOIN LAND (ไม่ใช้ตัวเครื่องบิน) ราคาท่านละ 18,500 บาท

\*\* ไม่มีราคาเด็ก สำหรับเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ท่านละ 10,000 บาท (ไม่มีที่นั่งบนเครื่องบิน)\*\*

**\*\*หากต้องการทำรูปส่วนตัว สามารถสอบถามเจ้าหน้าที่ได้\*\***

**\*\*การรีเคสอาหาร ห้องและที่นั่งเครื่องบิน ทางบริษัทจะทำการรีเคสไปยังแลนด์ต่างประเทศและสายการบินหลังจากที่ได้รับจากลูกค้า แต่ทั้งนี้การรีเคสจะขึ้นอยู่กับเงื่อนไขจากทางร้านอาหาร โรงแรม แลนด์ต่างประเทศและสายการบิน ทางบริษัทจะพยายามรีเคสตามที่ลูกค้าต้องการให้มากที่สุด\*\***

อัตรานี้ยังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น **ตามธรรมเนียม 2,000 บาท ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน**

## ● รายละเอียดโปรแกรม

**วันที่ 1      กรุงเทพฯ (ดอนเมือง)      (-/-/-)**

**23.00** คณะพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานนานาชาติ ดอนเมือง กรุงเทพฯ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ อาคาร 1 ชั้น 3 เคาน์เตอร์เช็คอิน เคาน์เตอร์สายการบิน **THAI AIR ASIA X** โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยให้การต้อนรับ อำนวยความสะดวกตลอดขั้นตอนการเช็คอิน และ หัวหน้าทัวร์ให้คำแนะนำเพื่อเตรียมพร้อมก่อนออกเดินทาง

**\*\*กรุณาเผื่อเวลาในการเดินทางมายังสนามบินอย่างน้อย 3 ชั่วโมง เนื่องจากต้องใช้เวลาในการเช็คอิน\*\***

**ข้อควรทราบ :** ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ หากฝ่าฝืน จะมีโทษปรับและจับ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของเจ้าหน้าที่ศุลกากร ด่านตรวจคนเข้าเมือง

**วันที่ 2      ฮอกไกโด – โทมิตะฟาร์ม – AEON ASAHIKAWA      (-/-/)**

**02.05** ออกเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติชิโตเสะ เมืองฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน **THAI AIR ASIA X** เที่ยวบินที่ **XJ620**

**10.40** เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติชิโตเสะ เมืองฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น **(ตามเวลาท้องถิ่นเร็วกว่าเมืองไทยประมาณ 2 ชั่วโมง)** หลังผ่านขั้นตอนการตรวจหนังสือเดินทาง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว

**เที่ยง      บริการอาหาร ณ ภัตตาคาร **เมนู JAPANESE SET****

พาทุกท่านตะลุยทุ่งลาเวนเดอร์ **โทมิตะฟาร์ม** (Tomita Farm) แห่งฮอกไกโด เป็นฟาร์มลาเวนเดอร์ที่เก่าแก่และมีชื่อเสียงที่สุดในฮอกไกโด ซึ่งที่นี่เคยมีขนาดพื้นที่ถึง 1,400 ไร่ในปี 1970 เป็นสวนที่มีการปลูกต้นลาเวนเดอร์สวยงามอย่างมาก ดอกลาเวนเดอร์จะเริ่มบานตั้งแต่ปลายเดือนมิถุนายน และจะบานสะพรั่งเต็มที่ในช่วง กลางเดือนกรกฎาคม จนถึงต้นเดือนสิงหาคม และยังมีของที่ระลึกผลิตภัณฑ์จากลาเวนเดอร์แท้ๆ เช่น น้ำมันหอมระเหย, สบู่, และดอกไม้แห้ง ของอร่อยประจำฟาร์มที่ต้องลอง ไอศกรีมซอฟต์เสิร์ฟรสลาเวนเดอร์ (Lavender Soft Serve) และเมลอนสดหวานน้ำของขึ้นชื่อจากฟูราโน่





นำท่านเดินเล่น **AEON ASAHIKAWA** ที่ฝั่งรากliegอยู่ในวิถีชีวิตของคนฮอกไกโดนั้นเป็นช้อปปิ้งมอลล์ที่นำหลงไหลด้วยปริมาณสินค้าหลากหลายครบครันและยังมีสินค้าลดราคาพิเศษทุกวันอีกด้วย ที่นี่ไม่เพียงแต่จำหน่ายอาหารเท่านั้น แต่ยังมีสินค้าอื่นๆ อีกมากมายทั้งเสื้อผ้า เครื่องประดับ เครื่องสำอางและยา หากต้องการเพลิดเพลินไปกับการช้อปปิ้งระหว่างท่องเที่ยว

**ค่า** อีสรอาหารค่าเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

**ที่พัก** **KOKO HOTEL ASAHIKAWA** ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่นหรือเทียบเท่า

**วันที่ 3** สวนชิกิไซโนะโอกะ – DUTY FREE – ย่านเก่าทานุกิโคจิ – ย่านชูชูกิโนะ (B/L/-)

**เช้า** บริการอาหาร ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำทุกท่านสู่ **สวนชิกิไซโนะโอกะ** หรือมีอีกชื่อที่เป็นทางการว่า “PANORAMIC FLOWER GARDENS SHIKISAI-NO-OKA” ถูกยกให้เป็นสวนสวรรค์ของคนรักดอกไม้มานานหลายพันรุ่นบนพื้นที่กว่า 15 เฮกตาร์ (ประมาณ 93 ไร่) โดยจะมีดอกไม้หลากหลายสายพันธุ์หมุนเวียนพากันมาอวดโฉมมากกว่า 30 ชนิด ทั้งดอกทิวลิป ลาเวนเดอร์ ดอกทานตะวัน และอื่นๆอีกเพียบ **การบานของดอกไม้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ หากสวนปิด นำท่านไปน้ำตกชิราอิเกะ**



เที่ยง บริการอาหาร ณ ภัตตาคาร เมนู JAPANESE SET

นำท่านเดินทางสู่ **ร้านค้าปลอดภาษีคิวตี้ฟรี** ช้อปบั้งสินค้าเครื่องสำอางค์ อาหารเสริม เครื่องประดับ  
คุณภาพดี

จากนั้นให้ทุกท่านอิสระช้อปปิ้งแบบจุใจ **ย่านเก่าทานุกิโคจิ** (TANUKIKOJI OLD TOWN) เป็นแหล่งช้อปปิ้ง  
ป่าเขาเขตบนถนนคนเดินที่มีหลังคามุงบังแดดบังฝนและหิมะ มีความยาว 7 บล็อกถนน มีร้านค้าตั้งเรียงรายอยู่  
กว่า 200 ร้านค้าตั้งขวางในแนวตะวันออก-ตะวันตกอยู่ระหว่างสถานี SUBWAY ODORI และ SUSUKIN



หรือสามารถไปช้อปปิ้งยัง **ย่านชูชูกินะ** เป็นย่านช้อปปิ้งและบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดในซัปโปโร ตั้งอยู่ใจกลางเมือง  
และเป็นที่ยอมรับของคนท้องถิ่นและนักท่องเที่ยว ย่านนี้เต็มไปด้วยร้านค้ามากมาย ทั้งสินค้าแฟชั่น สินค้าแบรนด์  
เนม ของฝาก ของที่ระลึก บาร์ ร้านอาหาร ร้านคาราโอเกะ และตู้ปาจิงโกะ และสินค้าอุปโภคบริโภคต่างๆ รวม  
กว่า 4,000 ร้าน

ค่ำ อิสระอาหารค่ำเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

## ที่พัก GRAND PARK OTARU ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่นหรือเทียบเท่า

วันที่ 4 เมืองโอตารุ – KITAICHI GLASS – อุทยานโมอาย – เนินแห่งพระพุทธรเจ้า – ตลาดซัปโปโร โจไก – เมืองโนโบริเบ็ตสึ – หุบเขานรกจิโกคุคุดานิ (B/-/D)

เช้า บริการอาหาร ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านสู่ **เมืองโอตารุ** โอตารุเป็นเมืองที่สำคัญสำหรับซัปโปโร และบางส่วนของเมืองตั้งอยู่บนที่ลาดต่ำของภูเขาเท็งงุ ซึ่งเป็นแหล่งสกีและกีฬาฤดูหนาวที่มีชื่อเสียง คลองโอตารุ หรือ โอตารุอุโนะ มีความยาว 1.5 กิโลเมตร ถือเป็นสัญลักษณ์ของเมืองโอตารุ โดยมีโกดังเก่าบริเวณโดยรอบปรับปรุงเป็นร้านอาหารเรียงรายอยู่บรรยากาศสุดแสนโรแมนติก คลองแห่งนี้สร้างเมื่อปี 1923 โดยสร้างขึ้นจากการถมทะเล เพื่อใช้สำหรับเป็นเส้นทางขนถ่ายสินค้ามาเก็บไว้ที่โกดัง แต่ภายหลังได้เลิกใช้และมีการถมคลองครึ่งหนึ่งเพื่อทำถนนหลวงสาย 17 แล้วเหลืออีกครึ่งหนึ่งไว้เป็นสถานที่ท่องเที่ยว มีการสร้างถนนเรียบคลองด้วยอิฐแดงเป็นทางเดินเท้ากว้างประมาณ 2 เมตร



จากนั้นนำท่านชม **Kitaichi Glass** คือผู้ผลิตและจำหน่ายเครื่องแก้วแฮนด์เมดที่มีชื่อเสียงและเก่าแก่ที่สุดแห่งหนึ่งในเมืองโอตารุ (Otaru) จังหวัดฮอกไกโด ก่อตั้งขึ้นตั้งแต่ปี ค.ศ. 1901 โดยเริ่มต้นจากการผลิตตะเกียงน้ำมันและหุ่นแก้วสำหรับเรือประมง ก่อนจะพัฒนามาเป็นงานศิลปะเครื่องแก้วระดับโลกที่เป็นสัญลักษณ์ของเมือง



นำทุกท่านสู่ **อุทยานโมอาย (MOAI STATUE)** ที่ออกแบบโดย TADAO ANDA สถาปนิกชื่อดังของโลก ก่อสร้างตั้งแต่ ค.ศ. 1982 ใอเดียคล้ายวัฒนธรรมจากโมอายและอียิปต์ ภายในยังมี **เนินแห่งพระพุทธเจ้า (HILL OF THE BUDDHA)** ตั้งอยู่ที่เมืองซัปโปโรทางตอนเหนือของประเทศญี่ปุ่น เป็นผลงานการสร้างชิ้นเอกอีกชิ้นหนึ่งของทาดาโอะ อันโดะ สถาปนิกชาวญี่ปุ่น โดยมีลักษณะเป็นเนินเขาล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูปมีความสูงมากถึง 13.5 เมตรและมีน้ำหนัก 1500 ตัน พื้นที่ที่ล้อมรอบจะค่อยๆลาดลง อีกทั้งรายล้อมด้วยธรรมชาติอันงดงาม อีกจุดหนึ่งที่พลาดไม่ได้นั่นคือการเดินลอดไปตามอุโมงค์ที่มามีความยาว 40 เมตร เมื่อเดินไปจนถึงจุดที่ประดิษฐานพระพุทธรูปที่อยู่บริเวณปลายทางของอุโมงค์แล้วมองย้อนขึ้นไป จะมองเห็นเหมือนมีแสงสะท้อนอยู่รอบๆองค์พระพุทธรูปเปรียบเสมือนรัศมีแสงแห่งฟ้า ซึ่งไม่สามารถมองได้จากทางด้านนอก นับว่าเป็นอีกหนึ่ง UNSEEN HOKKAIDO เป็นสถานที่ที่มีความมหัศจรรย์และคุ้มค่าอย่างยิ่งสำหรับการมาเยือน (ไม่รวมค่าสถานที่เก็บค่าบริการเพื่อใช้ทำนุบำรุงสถานที่ 500 เยน)



**เที่ยง อีระอาหารค่ำเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว**

นำทุกท่านไปยัง **ตลาดซัปโปโร โจไก** เป็นตลาดสดที่มีร้านค้าและร้านอาหารกว่า 80 ร้าน เรียงรายตลอดบล็อกขึ้นไป และเป็นหนึ่งในตลาดที่ใหญ่ที่สุดของเมือง ร้านค้าต่าง ๆ จำหน่ายอาหารทะเลเป็นส่วนใหญ่ เช่น ปู หอยเม่นทะเล ไช้ปลาแซลมอน ปลาหมึก และหอยเชลล์ รวมถึงผลผลิตอื่น ๆ ในท้องถิ่น เช่น ข้าวโพด แดงโม และมันฝรั่งตามฤดูกาล อาหารท้องถิ่นที่ขึ้นชื่อคือ อาหารทะเลสด ๆ เริ่มขายกันตั้งแต่ 6 โมงเช้าเลย สามารถเพลิดเพลินกับหลายสิ่งหลายอย่างได้



นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโนโบริเบ็ตสึ** (NOBORIBETSU) ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ของฮอกไกโด ของประเทศญี่ปุ่น เป็นเมืองออนเซ็นที่มีชื่อเสียงและดีที่สุดในแห่งหนึ่งของฮอกไกโด จากนั้นนำทุกท่านสู่ **หุบเขา** **นรกจิโกคุดานิ** (Jigokudani noboribetsu) หรือมีอีกชื่อหนึ่งที่เป็นฉายาที่ได้รับการขนานนามว่า “Hell Valley” ตั้งอยู่เหนือย่านบ่อน้ำร้อนโนโบริเบ็ตสึ (Noboribetsu Hot Springs) เรียกได้ว่าเป็นหุบเขาที่มีความงดงามอีกทั้ง น้ำร้อนในลำธารของหุบเขาแห่งนี้มีแร่ธาตุกำมะถัน ซึ่งก็เป็นแหล่งต้นน้ำของย่านบ่อน้ำร้อนโนโบริเบ็ตสึ โดยคนที่ชื่นชอบการผจญภัย จะมีเส้นทางตามหุบเขาสามารถเดินได้ขึ้นเนินไปเรื่อยๆ ประมาณ 20-30 นาที สิ่งแรกที่จะเห็นก็จะเป็นบ่อโอยูนูมะ (Oyunuma) ซึ่งบ่อนี้เป็นบ่อน้ำร้อนกำมะถัน อุณหภูมิ 50 องศาเซลเซียส จะมีบ่อน้ำร้อนอยู่ตลอดทาง จะเป็นบ่อเล็กๆ บางบ่อมีอุณหภูมิที่ร้อนกว่า และยังมีบ่อโคลนอีกด้วย น้ำที่ไหลออกจากบ่อโอยูนูมะ เป็นลำธารเรียกว่า “โอยูนูมะกาวา (Oyunumagawa)” ซึ่งไหลผ่านป่าเป็นแม่น้ำหลายร้อยเมตร สามารถนั่งเพลินพร้อมแช่เท้าท่ามกลางทัศนียภาพกันอย่างงดงามตระการตาของธรรมชาติ



ค่า บริการอาหาร ณ ภัตตาคาร **เมนู JAPANESE SET**

ที่พัก **ROUTE-IN HIGASHI MURORAN** ระดับ 3 ดาวมาตรฐานประเทศญี่ปุ่นหรือเทียบเท่า

**วันที่ 6 ฮอกไกโด – กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) (B/-/-)**

เช้า บริการอาหาร ณ ห้องอาหารโรงแรม หรือเป็น **SET BOX** ในกรณีที่ห้องอาหารโรงแรมยังไม่เปิดให้บริการ นำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติชิโตเสะ เมืองฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น

11.55 ออกเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติ ดอนเมือง กรุงเทพฯ โดยสายการบิน **THAI AIR ASIA X** เที่ยวบินที่ **XJ621 \*\* ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงไฟล์ทบินและสายการบิน\*\***

17.50 เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติ ดอนเมือง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

**ข้อสำคัญ**

- อัตราายังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม 2,000 บาท ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน
- ถ้าหากมีผู้เดินทางต่ำกว่า 30 คน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางหรือมีการเปลี่ยนแปลงราคา โดยจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า 7 วันก่อนการเดินทาง
- กรณีพัก 3 ท่าน/ห้อง ทางโรงแรมจะทำการเสริมเตียงให้เท่านั้น การเสริมเตียงจะขึ้นอยู่กับนโยบายของโรงแรมนั้นๆ (บางโรงแรมใช้เตียง SGL ในการเสริมเตียง บางโรงแรมจะใช้ฟูกในการเสริมเตียง) กรณีที่ห้อง TRP เต็ม ทางบริษัทอาจจะต้องปรับไปนอนห้องพักสำหรับ 1 ท่าน 1 ห้องและสำหรับ 2 ท่าน 1 ห้อง โดยท่านจะต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยว ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องแบบ TWN และ DBL เนื่องจากจำนวนห้องที่ญี่ปุ่นมีจำกัด
- อัตรานี้เฉพาะนักท่องเที่ยวที่ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น กรณีถือหนังสือเดินทางต่างประเทศ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าธรรมเนียมเพิ่มจากราคาทัวร์ ท่านละ 100 USD. (เป็นเงินไทยประมาณ 3,200 บาท) **ไม่รับผู้ที่ถือหนังสือเดินทางหรือถือสัญชาติ ญี่ปุ่น**
- เนื่องจากสถานะอากาศ จราจร สายการบิน หรือช่วงเทศกาลต่าง ๆ และตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น รถบัสนำเที่ยวสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง (08.00-18.00) โปรแกรมอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

**สำคัญ!! :** กรณีผู้เดินทางถูกปฏิเสธการเข้า – ออกประเทศจากประเทศต้นทางและปลายทาง ทั้งจากที่ด่านหน้า เคาน์เตอร์เช็คอิน หรือจากด่านตรวจคนเข้าเมืองก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่จะเกิดขึ้นตามมา และ จะไม่สามารถคืนเงินค่าทัวร์และค่าทิปไกด์ที่ท่านชำระเรียบร้อยแล้วไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง

กรณีต้องการตัดกรุ๊ปส่วนตัว กรุ๊ปเหมาที่สถานะผู้เดินทางเป็น เด็กนักเรียน นักศึกษา ครู ธุรกิจขายตรง เครื่องสำอาง หมอ พยาบาล ชาวต่างชาติ หรือคนที่ต้องการให้เพิ่มสถานที่ขอแต่งงาน กรุณาติดต่อแจ้งรายละเอียด โดยละเอียด กับเจ้าหน้าที่เพื่อทำราคาให้ใหม่ทุกครั้ง

## อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (ตัว) ไป และ กลับพร้อมคณะ ชั้นประหยัด (ECONOMY CLASS) รวมถึงค่าภาษีสนามบินและค่าภาษีน้ำมันทุกแห่ง กรณีต้องการอัปเกรด UPGRADE ใช้วีลแชร์ (WHEEL CHAIR) หรือเปลี่ยนแปลงบัตรโดยสาร ไม่ว่าเที่ยวใด เที่ยวหนึ่ง กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง
- **กระเป๋าสัมภาระโดยน้ำหนักไม่เกิน 20 กก. (1 ชิ้น)** และ ถูขึ้นเครื่องบินได้น้ำหนักไม่เกิน 7 กก.
- รถรับส่งนำเที่ยวตามรายการ
- VAT 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (เฉพาะค่าบริการ)
- ค่าเข้าชมสถานที่ตามที่ระบุในโปรแกรมท่องเที่ยว
- หัวหน้าทัวร์นำเที่ยวตลอดการเดินทาง
- ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุในโปรแกรมการเดินทาง
- ค่าโรงแรมที่พักระดับมาตรฐานตามรายการที่ระบุ (พัก 2-3 ท่าน ต่อ ห้อง กรณีพัก 3 ท่านจะเป็นเตียงเสริม 1 ท่าน) ในกรณีมีงานเทรดแฟร์ การแข่งขันกีฬา หรือ กิจกรรมอื่นๆ ที่ทำให้โรงแรมตามรายการที่ระบุเต็ม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโรงแรมที่พัก ไปเป็นเมืองใกล้เคียงแทน อ้างอิงมาตรฐานคุณภาพและความเหมาะสม

เดิม โดยคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคูปองให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ

- ค่าประกันอุบัติเหตุการเดินทางตามกรมธรรม์ ค่ารักษาพยาบาลวงเงินท่านละ 500,000 บาท หรือกรณีเสียชีวิตวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท ตามเงื่อนไขของบริษัทประกันภัย (ไม่รวมประกันสุขภาพ)

## อัตราค่าบริการนี้ **ไม่รวม**

- ค่ามินิบาร์ในห้องพัก(ถ้ามี) และค่าใช้จ่ายส่วนตัว นอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ค่าอาหารสำหรับท่านที่ท่านเจ มังสวิรัต หรืออาหารสำหรับมุสลิม
- ค่าวีซ่าสำหรับพาสสปอร์ตต่างชาติ (ถ้ามี) โดยผู้เดินทางต้องทำการยื่นเองเท่านั้น
- ค่าใช้จ่ายด้านเอกสารส่วนตัว เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง วัคซีนพาสสปอร์ต เป็นต้น
- ค่าเดินทางหากแยกจากคณะ หรือมาช้ากว่าเวลานัดหมาย ท่านต้องออกค่าเดินทางด้วยตนเอง
- ค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้นๆกำหนดหรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
- ค่าธรรมเนียมการจองที่นั่งบนเครื่องบินตามความต้องการเป็นกรณีพิเศษหากสามารถทำได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบิน และ รุ่นของเครื่องบินแต่ละไฟล์ท์ที่ใช้บิน ซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้อยู่ที่สายการบินเป็นผู้กำหนด
- ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มเติม หากสายการบินมีการเก็บภาษีน้ำมันเพิ่ม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บลูกค้า
- อัตรานี้ยังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม 2,000 บาท ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน
- ค่าพนักงานยกกระเป๋าในโรงแรม
- ประกันการเดินทางที่ครอบคลุมประกันสุขภาพ

## เงื่อนไขการจอง

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน ก่อนออกเดินทาง พร้อมชำระเงินมัดจำครั้งที่ 1 ท่านละ 20,000 บาท หลังจากส่งเอกสารยืนยันการจอง 2 วัน ตัวอย่างเช่น ท่านจองวันนี้ กรุณาชำระเงินในวันถัดไป ก่อนเวลา 16.00 น. เท่านั้น โดยระบบจะยกเลิกอัตโนมัติทันที หากยังไม่ได้รับยอดเงินตามเวลาที่กำหนด และหากท่านมีความประสงค์จะต้องเดินทางในพีเรียดเดิม ท่านจำเป็นต้องทำจองเข้ามาใหม่ นั้นหมายความว่า กรณีที่มีคิวรอ (WAITING LIST) ก็จะให้สิทธิ์ไปตามระบบ ตามลำดับ เนื่องจากทุกพีเรียด เรามีที่นั่งราคาพิเศษจำนวนจำกัด **ยกเว้น โปรแกรมราคาพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าบริการ เต็มจำนวน เท่านั้น**  
**\*\*กรุณาส่งสำเนาพาสสปอร์ตที่มีอายุใช้งานได้คงเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน ณ วันกลับ วันที่หลังจอง\*\***
- กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลืออย่างน้อย 20 วัน ก่อนออกเดินทาง หากท่านไม่ชำระภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด ทางบริษัทจะถือว่าท่านสละสิทธิ์ยกเลิกการเดินทาง และ ขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถคืนเงินมัดจำให้ท่านได้ ไม่ว่าส่วนในส่วนหนึ่งก็ตาม
- กรณีลูกค้าทำการจองภายในระยะเวลาคงเหลือไม่ถึง 15 วัน ก่อนออกเดินทาง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน 100%

## เงื่อนไขการยกเลิก และ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าตั๋วโดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง \*ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 40 วัน\*
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน คืนเงิน 50%ของค่าตั๋ว หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15วัน ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าตั๋วที่ชำระแล้วทั้งหมด
- กรณีมีเหตุยกเลิกตั๋ว โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ เช่น มีนโยบายห้ามการเข้าออกของแต่ละประเทศ หรือ การยกเลิกเที่ยวบินโดยสายการบิน บริษัทจะเก็บเป็นเครดิตหรือเลื่อนการเดินทางในพีเรียดถัดไปให้กับลูกค้า โดยยึดตามนโยบายของสายการบินและบริษัทแลนด์ต่างประเทศ **ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี**
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง (เปลี่ยนชื่อ) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัททราบล่วงหน้า อย่างน้อย 20 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีแจ้งหลังจากเจ้าหน้าที่ออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าจะส่วนใดส่วนหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับช่วงพีเรียดวันเดินทาง และกระบวนการของแต่ละคณะ เป็นสำคัญด้วย กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง (เลื่อนวันเดินทาง) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ทั้งสิ้น

## หมายเหตุ

- กรณีที่ท่านต้องออกบัตรโดยสารภายใน (ตัวภายในประเทศ เช่น ตัวเครื่องบิน , ตัวรถทัวร์ , ตัวรถไฟ) กรุณาติดต่อสอบถามเพื่อยืนยันกับเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้ง และควรจองบัตรโดยสารภายในที่สามารถเลื่อนวันและเวลาเดินทางได้ เพราะมีบางกรณีที่สายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับฤดูกาล สภาพภูมิอากาศ และ ตารางบินของท่าอากาศยานเป็นสำคัญเท่านั้น สิ่งสำคัญ ท่านจำเป็นต้องมาถึงสนามบินเพื่อเช็คอินก่อนเครื่องบิน อย่างน้อย 3 ชั่วโมง โดยในส่วนนี้หากเกิดความเสียหายใดๆ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นใดๆทั้งสิ้น
- กรณีที่ออกบัตรโดยสาร (ตัว) เรียบร้อยแล้ว มีรายละเอียดส่วนใดผิด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการรับผิดชอบไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง หากท่านไม่ดำเนินการส่งสำเนาหน้าแรกของหนังสือเดินทางให้ทางบริษัทเพื่อใช้ในการออกบัตรโดยสาร
- หลังจากท่านชำระค่าตั๋วครบตามจำนวนเรียบร้อยแล้ว ทางบริษัทจะนำส่งใบนัดหมายและเตรียมตัวการเดินทางให้ท่านอย่างน้อย 3 หรือ 5 วัน ก่อนออกเดินทาง
- อัตราตั๋วนี้ เป็นอัตราสำหรับบัตรโดยสารเครื่องบินแบบหมู่คณะ (ตัวกรุ๊ป) ท่านจะไม่สามารถเลื่อนไฟล์ท วัน ไป หรือ กลับส่วนใดได้ จำเป็นจะต้องไป และ กลับ ตามกำหนดการเท่านั้น หากต้องการเปลี่ยนแปลงกรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคูนอนให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ
- **หนังสือเดินทาง หรือ พาสปอร์ต ต้องมีอายุใช้งานได้คงเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน ณ วันกลับ**
- กรณีที่ท่านเป็นอิสลาม ไม่ทานเนื้อสัตว์ หรือ แพ้อาหารบางประเภท กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากยานพาหนะ การยกเลิกเที่ยวบิน การล่าช้าของสายการบิน ภัยธรรมชาติ การเมือง จลาจล ประท้วง คำสั่งของเจ้าหน้าที่รัฐ และอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัท

- เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดใช้บริการใดบริการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านละสิทธิ์ไม่สามารถเรียกร้องค่าบริการคืนได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนบริษัทฯ ไม่มีอำนาจในการตัดสินใจหรือให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทน บริษัทฯ นอกจากนี้มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯกำกับเท่านั้นกรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง (เลื่อนวันเดินทาง) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
- บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายระหว่างการเดินทาง และ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริง กรณีท่านลืมสิ่งของไว้ที่โรงแรมและจำเป็นต้องส่งมายังจุดหมายปลายทางตามที่ท่านต้องการ
- ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
- เนื่องจากการเดินทางท่องเที่ยวในครั้งนี้ เป็นการชำระแบบเหมาจ่ายขาดกับบริษัทตัวแทนในต่างประเทศ ทางบริษัทจึงขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถขอรับเงินคืนได้ในบริการบางส่วน หรือ ส่วนใดส่วนหนึ่งที่ท่านไม่ต้องการได้รับบริการ หากระหว่างเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่าน เนื่องจากทางบริษัทได้ทำการจองและถูกเก็บค่าใช้จ่ายแบบเหมาจ่ายไปล่วงหน้าทั้งหมดแล้ว
- หากมีสถานที่ ร้านค้าที่ไม่สามารถเปิดให้บริการได้ภายหลัง โปรแกรมอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า โดยส่วนนี้ทางบริษัทจะคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ หากกรณีที่เป็นจำเป็นจะต้องมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ทางบริษัทจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

**\*\*เมื่อท่านชำระเงินค่าทัวร์ให้กับทางบริษัทฯ แล้วทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงทั้งหมดนี้แล้ว\*\***

**\*\* ขอขอบพระคุณทุกท่าน ที่มอบความไว้วางใจ ให้เราบริการ \*\*\***

.....

# ประเภทห้องพักในประเทศญี่ปุ่น

## โปรดทราบ!

ก่อนการทำจองทัวร์และก่อนการเดินทาง



**ห้องพักเตียงเดี่ยว  
(SINGLE BED ROOM)**  
ห้องพักสำหรับนอนท่านเดียว  
แต่มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม  
จากค่าทัวร์



**ห้องพักเตียงคู่  
(TWIN BED ROOM)**  
ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน  
ใน 1 ห้อง มี 2 เตียง  
\*ในกรณีไม่มีริควอลและจอง 2 ท่าน  
ทางบริษัทฯจะจัดห้อง TWN เป็นหลัก



**ห้องพักเตียงใหญ่ 1 เตียง  
(DOUBLE BED ROOM)**  
สำหรับ 2 ท่าน  
เป็นเตียงใหญ่ 1 เตียง  
แต่ขนาดห้องจะเล็กกว่าเตียงคู่  
ส่วนใหญ่โรงแรมจะมีไม่มาก  
และแต่ละชั้นมีจำนวนน้อย  
\*กรณีที่พักโรงแรมไม่มีห้องประเภทนี้  
ทางบริษัทฯจะเปลี่ยนเป็นห้อง TWN แทน



**ห้องพัก 1 ห้องสำหรับ 3 คน  
(TRIPLE BED ROOM)**  
1 ห้องมี 3 เตียงเดี่ยว  
หรือ 2 เตียง  
เดี่ยว + 1 เตียงเสริม/  
SOFA BED  
มีให้บริการเฉพาะบางโรงแรม  
\*หากโรงแรมไม่มีเพียงพอ  
จะถูกปรับเป็น 1 ห้อง TWN+1 ห้อง SGL  
ทางบริษัทฯจะแจ้งให้ทราบอีกครั้งก่อนเดินทาง  
\*ในกรณีจอง 3 ท่าน  
ทางบริษัทฯจะจัดห้อง TRIPLE เป็นหลัก

**ข้อมูล  
เพิ่ม  
เต็ม**

เนื่องจากโรงแรมของประเทศญี่ปุ่นที่อยู่นอกเมือง  
ในส่วนของประเภทห้องพักที่เป็นห้องแบบเรียวกัง  
จะมีมากกว่า โดยเฉพาะห้องประเภท  
DBL และ TRP



\*ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงห้องพักตามความเหมาะสม ในกรณีที่ประเภทห้องพักที่ริควอลไม่เพียงพอ\*

# PRICE FOR



# Air asia X

เพิ่มน้ำหนักกระเป๋า  
สายการบินให้น้ำหนักสัมภาระ:  
คนละ **20 กิโลกรัม**



สำหรับท่านที่ต้องการซื้อเพิ่ม

- ชื่อน้ำหนักเพิ่ม 5 กิโลกรัม / เที่ยวบิน ราคา 1,300.-
- ชื่อน้ำหนักเพิ่ม 10 กิโลกรัม / เที่ยวบิน ราคา 1,500.-
- ชื่อน้ำหนักเพิ่ม 20 กิโลกรัม / เที่ยวบิน ราคา 2,600.-

**พรีเมียม แพลตเบด**  
(Premium Flatbed)



ที่นั่งกว้าง 19 นิ้ว

และมีระยะห่างระหว่างแถว 59 นิ้ว  
สามารถปรับเป็นเตียงนอนได้  
รับประกันความสะอาดสบาย  
สูงสุดตลอดการเดินทาง

\*ราคาขึ้นอยู่กับวันที่เชิค

**ฮอตซีท**  
(Hot Seat)



พื้นที่วางขาอย่างน้อย 17.5 นิ้ว  
จะมีพื้นที่เหลือเฟือที่จะเหยียดขา

\*ราคา 2700/ที่ แถวที่ 1,7

\*ราคา 2600/ที่ แถวที่ 14,15,16,17

\*ราคา 2500/ที่ แถวที่ 33,34,35

**ที่นั่งโซนเงียบ**  
(Quiet Zone)



บริเวณที่จำกัดการใช้เสียง  
อนุญาตให้พูดโดยสายที่มีอายุ  
ตั้งแต่ 10 ปีขึ้นไปเท่านั้น  
ระบบแสงสว่างถนนอมสายตา  
อาหารของคุณจะถูกเสิร์ฟเร็วขึ้น

\*ราคา 1100/เที่ยว

\*\*ในกรณีซื้อที่นั่งทั้ง พรีเมียม แพลตเบด ฮอตซีท สายการบินสามารถเปลี่ยนแปลงเครื่องบินได้  
โดยไม่มีการแจ้งล่วงหน้าให้ทราบ ขอสงวนสิทธิ์การคืนเงินตามกฎหมายของสายการบิน\*\*

